Psa

Chapter 63

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

מִזְמ֥וֹר	לְדָוִ֑ד	בִּ֝הְיוֹת֗וֹ	בְּמִדְבַּ֥ר	יְהוּדָֽה׃	אֱלֹהִ֤ים ׀	
சங்கீதம்	தாவீதின்	அவன்-இருக்கையில்	வனாந்தரத்தில்	யெகூதாவின்	தேவனே	
H4210	H1732	H1961		H3063	H0430	
אֵלִ֣י	אַתָּה֮	אֲֽשַׁ֫חֲ֥רֶ֥ךָּ	צָמְאָ֬ה	לְךָ֨ ׀	נַפְשִׁ֗י	
என்-தேவனே	நீயே	தேடுவேன்-உன்னை	தாகம்-தீர்த்தது	உனக்காக	என்-ஆத்மா	
H0410		H7836	H6770		H5315	
כָּמַ֣הּ	לְךָ֣	בְשָׂרִ֑י	בְּאֶֽרֶץ־	צִיָּ֖ה	וְעָ֣יֵף	בְּלִי־
ஏங்கியது	உனக்காக	என்-சரீரம்	நிலத்தில்	வறட்சியின்	சோர்வான	இல்லாமல்
H3642		H1320	H0776	H6723	H5889	H1097
מָֽיִם׃						
தண்ணீர்						
H4325						

> யூதாவின் பாலைவனத்தில் இருந்தபோது தாவீது பாடிய பாடல். தேவனே, நீர் என் தேவன்; அதிகாலமே உம்மைத் தேடுகிறேன்; வறண்டதும் சோர்வுற்றதும் தண்ணீரற்றதுமான நிலத்திலே என்னுடைய ஆத்துமா உம்மேல் தாகமாக இருக்கிறது, என்னுடைய உடலானது உம்மை வாஞ்சிக்கிறது.

2

כֵּ֭ן	בַּקֹּ֣דֶשׁ	חֲזִיתִ֑יךָ	לִרְא֥וֹת	עֻ֝זְּךָ֗
அப்படி	பரிசுத்தத்தில்	கண்டேன்-உன்னை	பார்க்க	உன்-வலிமையையும்
	H6944	H2372	H7200	H5797
וּכְבוֹדֶֽךָ׃				
உன்-மகிமையையும்				
H3519				

> இப்படியே பரிசுத்த இடத்தில் உம்மைப்பார்க்க ஆசையாக இருந்து, உமது வல்லமையையும் உமது மகிமையையும் கண்டேன்.

3

כִּי־	ט֣וֹב	חַ֭סְדְּךָ	מֵֽחַיִּ֑ים	שְׂפָתַ֥י	יְשַׁבְּחֽוּנְךָ׃
ஏனெனில்	நல்லது	உன்-கிருபை	உயிரைவிட	என்-உதடுகள்	துதிக்கும்-உன்னை
				H8193	

> உயிரைவிட உமது கிருபை நல்லது; என்னுடைய உதடுகள் உம்மைத் துதிக்கும்.

4

כֵּ֣ן	אֲבָרֶכְךָ֣	בְחַיָּ֑י	בְּ֝שִׁמְךָ֗	אֶשָּׂ֥א
அப்படி	ஆசீர்வதிப்பேன்-உன்னை	என்-வாழ்வில்	உன்-நாமத்தில்	உயர்த்துவேன்
	H1288		H8034	H5375
כַפָּֽי׃				
என்-கைகளை				
H3709				

> என்னுடைய உயிர் உள்ளவரை நான் உம்மைத் துதித்து, உமது பெயரை சொல்லிக் கைகளை உயர்த்துவேன்.

5

כְּמ֤וֹ	போல	H3644
חֵ֣לֶב	கொழுப்பையும்	H2459
וָ֭דֶשֶׁן	கொழுமையையும்	H1880
תִּשְׂבַּ֣ע	திருப்தியடையும்	H7646
נַפְשִׁ֑י	என்-ஆத்மா	H5315
וְשִׂפְתֵ֥י	களிப்பின்-உதடுகள்	H8193
רְ֝נָנ֗וֹת	ஆர்ப்பரிப்பின்	H7445
יְהַלֶּל־	துதிக்கும்	
פִּֽי׃	என்-வாய்	H6310

> நிணத்தையும் கொழுப்பையும் உண்டதுபோல என்னுடைய ஆத்துமா திருப்தியாகும்; என்னுடைய வாய் ஆனந்த சந்தோஷமுள்ள உதடுகளால் உம்மைப் போற்றும்.

6

אִם־	நினைத்தால்	
זְכַרְתִּ֥יךָ	நினைத்தேன்-உன்னை	H2142
עַל־	-மேல்	
יְצוּעָ֑י	என்-படுக்கையில்	
בְּ֝אַשְׁמֻר֗וֹת	இரவு-சாமங்களில்	H0821
אֶהְגֶּה־	தியானிக்குவேன்	H1897
בָּֽךְ׃	உன்னில்	

> என்னுடைய படுக்கையின்மேல் நான் உம்மை நினைக்கும்போது, இரவுநேரங்களில் உம்மைத் தியானிக்கிறேன்.

7

כִּֽי־	ஏனெனில்	
הָיִ֣יתָ	ஆனீர்	H1961
עֶזְרָ֣תָה	உதவியாக	H5833
לִּ֑י	எனக்கு	
וּבְצֵ֖ל	நிழலில்	H6738
כְּנָפֶ֣יךָ	உன்-சிறகுகளின்	H3671
אֲרַנֵּֽן׃	ஆர்ப்பரிப்பேன்	

> நீர் எனக்குத் துணையாக இருந்ததினால், உமது இறக்கைகளின் நிழலிலே சந்தோஷப்படுகிறேன்.

8

דָּבְקָ֣ה	பற்றிக்கொண்டது	H1692
נַפְשִׁ֣י	என்-ஆத்மா	H5315
אַחֲרֶ֑יךָ	உன்னை-பின்தொடர்ந்தது	
בִּ֝֗י	என்னை	
תָּמְכָ֥ה	தாங்கியது	H8551
יְמִינֶֽךָ׃	உன்-வலது-கை	H3225

> என்னுடைய ஆத்துமா உம்மைத் தொடர்ந்து பற்றிக்கொண்டிருக்கிறது; உமது வலதுகரம் என்னைத் தாங்குகிறது.

9

וְהֵ֗מָּה	அவர்களோ	H1992
לְ֭שׁוֹאָה	அழிவிற்காக	
יְבַקְשׁ֣וּ	தேடுகிறார்கள்	H1245
נַפְשִׁ֑י	என்-ஆத்மாவை	H5315
יָ֝בֹ֗אוּ	போவார்கள்	H0935
בְּתַחְתִּיּ֥וֹת	ஆழங்களில்	H8482
הָאָֽרֶץ׃	பூமியின்	H0776

> என் உயிரை அழிக்கத் தேடுகிறவர்களோ, பூமியின் தாழ்விடங்களில் இறங்குவார்கள்.

10

יַגִּירֻ֥הוּ	வீழ்த்துவார்கள்-அவனை	H5064
עַל־	-மேல்	
יְדֵי־	கைகளின்	H3027
חָ֑רֶב	வாளின்	H2719
מְנָ֖ת	பங்காக	H4521
שֻׁעָלִ֣ים	நரிகளின்	H7776
יִהְיֽוּ׃	ஆவார்கள்	H1961

> அவர்கள் வாளால் விழுவார்கள்; நரிகளுக்கு இரையாவார்கள்.

11

וְהַמֶּ֗לֶךְ	அரசனும்	H4428
יִשְׂמַ֥ח	மகிழ்வான்	H8055
בֵּֽאלֹ֫הִ֥ים	தேவனிடம்	H0430
יִ֭תְהַלֵּל	பெருமைப்படுவான்	
כָּל־	எல்லா	H3605
הַנִּשְׁבָּ֣ע	ஆணையிடுகிறவன்	H7650
בּ֑וֹ	அவரால்	
כִּ֥י	ஏனெனில்	
יִ֝סָּכֵ֗ר	அடைக்கப்படும்	H5534
פִּ֣י	வாய்	H6310
דֽוֹבְרֵי־	பேசுகிறவர்களின்	H1696
שָֽׁקֶר׃	பொய்யின்	H8267

> ராஜாவோ தேவனில் சந்தோஷப்படுவார்; தேவன் பேரில் சத்தியம்செய்கிறவர்கள் அனைவரும் மேன்மைபாராட்டுவார்கள்; பொய் பேசுகிறவர்களின் வாய் அடைக்கப்படும்.